To besedilo je zgolj informativne narave in nima pravnega učinka. Institucije Unije za njegovo vsebino ne prevzemajo nobene odgovornosti. Verodostojne različice zadevnih aktov, vključno z uvodnimi izjavami, so objavljene v Uradnem listu Evropske unije. Na voljo so na portalu EUR-Lex. Uradna besedila so neposredno dostopna prek povezav v tem dokumentu

►**B**

SKLEP SVETA (SZVP) 2018/906

z dne 25. junija 2018

o podaljšanju mandata posebnega predstavnika Evropske unije za Sahel

(UL L 161, 26.6.2018, str. 22)

spremenjen z:

		Uradni list		
		št.	stran	datum
►**M1**	Sklep Sveta (SZVP) 2020/253 z dne 25. februarja 2020	L 54 I	9	26.2.2020

▼B

SKLEP SVETA (SZVP) 2018/906

z dne 25. junija 2018

o podaljšanju mandata posebnega predstavnika Evropske unije za Sahel

Člen 1

Posebni predstavnik Evropske unije

▼M1

1. Mandat Ángela LOSADE FERNÁNDEZA kot posebnega predstavnika Evropske unije (PPEU) za Sahel se podaljša do 28. februarja 2021. Svet lahko na podlagi ocene Političnega in varnostnega odbora (PVO) in predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko (VP) odloči, da mandat PPEU predčasno preneha.

▼B

2. Za namene mandata PPEU je Sahel opredeljen kot primarni poudarek strategije EU za varnost in razvoj Sahela (v nadaljnjem besedilu: strategija) in z njo povezanega regionalnega akcijskega načrta (RAN) ter zajema območje Burkine Fasa, Čada, Malija, Mavretanije in Nigra. Glede vprašanj s pomenom za širšo regijo PPEU po potrebi sodeluje z državami Čadskega jezera in drugimi državami ter regionalnimi ali mednarodnimi subjekti zunaj Sahela, po potrebi pa tudi z državami Magreba, Zahodne Afrike in Gvinejskega zaliva.

Člen 2

Cilji politike

1. Mandat PPEU temelji na ciljih politike Unije glede Sahela, da dejavno prispeva k regionalnim in mednarodnim prizadevanjem za vzpostavitev trajnega miru, varnosti in razvoja v regiji. PPEU si poleg tega prizadeva okrepiti kakovost, intenzivnost in učinek večstranskih prizadevanj Unije v Sahelu.

2. PPEU prispeva k razvoju in izvajanju vseh prizadevanj Unije v regiji, zlasti na področjih politike, varnosti in razvoja, in k usklajevanju vseh razpoložljivih instrumentov za ukrepe Unije.

3. Prednostno obravnava dolgoročno stabilizacijo Malija ter partnerstvo s skupino G5 Sahel ter se pri tem usklajuje z delegacijami Unije in drugimi ustreznimi deležniki, vključno z državami članicami, Komisijo in Evropsko službo za zunanje delovanje (ESZD).

4. Cilji politike Unije so tudi z usklajeno in učinkovito uporabo vseh instrumentov spodbujati ponovno vzpostavitev miru, sprave, varnosti in razvoja za Mali in njegove prebivalce.

5. Cilji politike Unije so tudi okrepitev povezave med varnostnimi in razvojnimi vprašanji v državah skupine G5 Sahel.

▼B

Člen 3

Mandat

1. Da bi se dosegli cilji politike Unije za Sahel, ima PPEU naslednji mandat:

(a) dejavno prispevati k izvajanju strategije in njenega RAN ter usklajevati in razvijati celovit pristop Unije k regionalnim krizam z namenom okrepiti splošno usklajenost in učinkovitost dejavnosti Unije v Sahelu;

(b) sodelovati z vsemi ustreznimi deležniki v regiji, vladami, regionalnimi organizacijami, zlasti skupino G5 Sahel in njenimi skupnimi silami, pri katerih bi bilo treba pozornost med drugim nameniti spoštovanju človekovih pravic in nevojaškim delom sil, kot je policijska komponenta, ter z mednarodnimi organizacijami, civilno družbo in diasporo, vključno z vsemi državami Magreba in Čadskega jezera, da bi se pospešilo uresničevanje ciljev Unije in prispevalo k boljšemu razumevanju vloge Unije v Sahelu;

(c) zastopati in spodbujati interese in prepoznavnost Unije v ustreznih regionalnih in mednarodnih forumih, vključno z udeležbo v Comité de Suivi iz malijskega mirovnega sporazuma, ter pospeševati popolnoma usklajene in celovite ukrepe Unije v regiji z uporabo vseh ustreznih instrumentov, vključno z razvojno pomočjo, kot so zavezništvo za Sahel, dejavnostjo držav članic in podporo Unije za obvladovanje kriz in preprečevanje konfliktov prek vojaške misije Evropske unije, ki prispeva k usposabljanju malijskih oboroženih sil (EUTM Mali), misijo Evropske unije v okviru SVOP v Maliju (EUCAP Sahel Mali) in misijo Evropske unije v okviru SVOP v Nigru (EUCAP Sahel Niger), ter stabilizacijskimi ukrepi na podlagi člena 28 Pogodbe;

(d) še naprej tesno sodelovati z ZN, zlasti s posebnim predstavnikom generalnega sekretarja ZN za Zahodno Afriko in Sahel, posebnim predstavnikom generalnega sekretarja ZN in vodjo večdimenzionalne integrirane stabilizacijske misije ZN, Afriško unijo (AU), zlasti z visokim predstavnikom AU za Mali in Sahel, skupino držav G5 Sahel, zlasti predsedstvom G5 in njenim stalnim sekretarjem, Gospodarsko skupnostjo zahodnoafriških držav, komisijo za Čadsko jezero in drugimi vodilnimi nacionalnimi, regionalnimi in mednarodnimi deležniki, vključno z drugimi posebnimi odposlanci za Sahel, ter ustreznimi organi na območju Magreba in Bližnjega vzhoda;

(e) pozorno spremljati regionalno in čezmejno razsežnost izzivov, s katerimi se sooča regija, tudi terorizem, organizirani kriminal, tihotapljenje orožja, trgovino z ljudmi in njihovo tihotapljenje, trgovino s prepovedanimi drogami, begunske in migracijske tokove in s tem povezane finančne tokove, ter v tesnem sodelovanju s koordinatorjem EU za boj proti terorizmu prispevati k nadaljnjemu izvajanju strategije EU za boj proti terorizmu;

▼B

(f) pozorno spremljati humanitarne, politične, varnostne in razvojne posledice velikih pritokov beguncev in migrantov ter s tem povezane nedovoljene finančne tokove v regiji; na zahtevo z zadevnimi deležniki sodelovati v dialogih o migracijah ter na splošno prispevati k politiki Unije o migracijah in beguncih v zvezi z regijo v skladu s prednostnimi nalogami politik Unije, da bi se povečalo sodelovanje, tudi na področju vračanja in ponovnega sprejema; sodelovati z državami Sahela za nadaljnje ukrepanje, dogovorjeno novembra 2015 na srečanju na vrhu v Valletti, tudi glede nujnega skrbniškega sklada EU za stabilnost in odpravljanje temeljnih vzrokov za nedovoljene migracije in razseljevanje v Afriki ter v povezavi s partnerskimi okviri;

(g) vzdrževati redne stike na visoki politični ravni z državami v regiji, v katerih obstaja terorizem in mednarodni kriminal, in zagotavljati ključno vlogo Unije v mednarodnih prizadevanjih za boj proti terorizmu in mednarodnemu kriminalu. To vključuje prizadevanja Unije za povečanje podpore varnostnemu sektorju prek regionalizacije misij v okviru SVOP in dejavne podpore regionalni krepitvi zmogljivosti, zlasti skupnih sil skupine držav G5 Sahel, njenega sodelovanja z mednarodnimi akterji, kot je misija MINUSMA, in njenih odnosov z lokalnim prebivalstvom, v skladu z resolucijama Varnostnega sveta ZN (RVSZN) 2359 (2017) in RVSZN 2391 (2017), ter zagotovitev, da se primerno obravnavajo temeljni vzroki za terorizem in mednarodni kriminal v Sahelu;

(h) pozorno spremljati politične, varnostne in razvojne posledice humanitarnih kriz v regiji;

(i) kar zadeva Mali, prispevati k stabilizaciji države, zlasti k popolni ponovni vzpostavitvi ustavnosti in upravljanja na celotnem ozemlju ter vzpostavitvi verodostojnega in vključujočega nacionalnega dialoga v okviru malijskega mirovnega sporazuma. To vključuje tudi spodbujanje vzpostavljanja institucij, reforme varnostnega sektorja v skladu z RVSZN 2364 (2017) in vzpostavljanja dolgotrajnega miru in sprave ter boj proti korupciji in nekaznovanju v Maliju, pa tudi pospeševanje dejanskih in popolnoma usklajenih prizadevanj Unije za spodbuditev hitrega začetka izvajanja malijskega mirovnega sporazuma;

(j) v regiji v sodelovanju s PPEU za človekove pravice prispevati k izvajanju politike Unije s področja človekovih pravic, vključno s smernicami EU o človekovih pravicah, zlasti smernicami EU o otrocih v oboroženih spopadih, smernicami EU o nasilju nad ženskami in dekleti ter boju proti vsem oblikam diskriminacije do njih, pa tudi politike Unije glede žensk, miru in varnosti, ter spodbujati vključenost in enako zastopanost spolov v državotvornih procesih v skladu z RVSZN 1325 (2000) ter naknadnimi resolucijami o ženskah, miru in varnosti, vključno z RVSZN 2242 (2015).

▼B

Ta prispevek vključuje spremljanje in poročanje o razvoju dogodkov ter pripravo priporočil v zvezi s tem, pa tudi vzdrževanje rednih stikov z zadevnimi organi v Maliju in regiji, tožilstvom Mednarodnega kazenskega sodišča, Uradom visokega komisarja ZN za človekove pravice ter zagovorniki človekovih pravic in opazovalci v regiji;

(k) spremljati in poročati o usklajenosti z ustreznimi RVSZN, zlasti RVSZN 2056 (2012), 2071 (2012), 2085 (2012), 2100 (2013), 2295 (2016), 2364 (2017) ter 2374 (2017), 2359 (2017), 2391 (2017).

2. Za izpolnitev svojega mandata PPEU med drugim:

(a) svetuje in poroča v zvezi z opredelitvijo stališč Unije v regionalnih in mednarodnih forumih, kakor je ustrezno, da bi dejavno spodbujali in okrepili celosten pristop Unije do krize v Sahelu;

(b) vzdržuje pregled nad vsemi dejavnostmi Unije in tesno sodeluje z ustreznimi delegacijami Unije.

Člen 4

Izvajanje mandata

1. PPEU je odgovoren za izvajanje mandata, pri tem pa je pod nadzorom VP.

2. PVO vzdržuje prednostne stike s PPEU in je njegova glavna točka za stike s Svetom. PVO brez poseganja v pristojnosti VP strateško vodi in politično usmerja PPEU v okviru njegovega mandata.

3. PPEU tesno sodeluje z Evropsko službo za zunanje delovanje (ESZD) in njenimi ustreznimi oddelki.

Člen 5

Financiranje

1. Referenčni finančni znesek za kritje odhodkov, povezanih z mandatom PPEU, za obdobje od 1. julija 2018 do 29. februarja 2020 je 2 400 000 EUR.

▼M1

Referenčni finančni znesek za kritje odhodkov, povezanih z mandatom PPEU, za obdobje od 1. marca 2020 do 28. februarja 2021 je 1 600 000 EUR.

▼B

2. Odhodki se upravljajo v skladu s postopki in pravili, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije.

▼B

3. Upravljanje odhodkov se uredi s pogodbo med PPEU in Komisijo. PPEU za vse odhodke odgovarja Komisiji.

Člen 6

Oblikovanje in sestava ekipe

1. PPEU je v okviru svojega mandata in ustreznih razpoložljivih finančnih sredstev odgovoren za oblikovanje ekipe. Ekipa vključuje strokovnjake za posebna vprašanja politik in varnostna vprašanja, kot to zahteva mandat, med drugim tudi za vprašanja enakosti spolov. PPEU nemudoma obvesti Svet in Komisijo o sestavi ekipe.

2. Države članice, institucije Unije in ESZD lahko predlagajo napotitev osebja za delo pri PPEU. Plače takega napotenega osebja krije država članica, institucija Unije, ki ga pošilja, oziroma ESZD. K PPEU se lahko napotijo tudi strokovnjaki, ki so jih države članice napotile v institucije Unije ali ESZD. Mednarodno pogodbeno osebje ima državljanstvo ene od držav članic.

3. Vse napoteno osebje ostane pod upravno pristojnostjo države članice pošiljateljice, institucije Unije, ki ga pošilja, ali ESZD ter opravlja svoje obveznosti in ravna v interesu mandata PPEU.

4. Osebje PPEU je nameščeno skupaj z zadevnimi oddelki ESZD ali delegacijami Unije, da se zagotovi usklajenost in doslednost njihovih dejavnosti.

Člen 7

Privilegiji in imunitete PPEU in osebja PPEU

Po potrebi se z državami gostiteljicami doseže dogovor o privilegijih, imunitetah in dodatnih jamstvih, potrebnih za izpolnitev in nemoteno izvajanje misije PPEU ter delovanje članov osebja PPEU. Države članice in ESZD v ta namen zagotovijo vso potrebno podporo.

Člen 8

Varnost tajnih podatkov EU

PPEU in člani ekipe PPEU spoštujejo načela in minimalne standarde varovanja tajnih podatkov iz Sklepa Sveta 2013/488/EU ([1]).

Člen 9

Dostop do informacij in logistična podpora

1. Države članice, Komisija, ESZD in generalni sekretariat Sveta PPEU zagotovijo dostop do vseh ustreznih informacij.

([1]) Sklep Sveta 2013/488/EU z dne 23. septembra 2013 o varnostnih predpisih za varovanje tajnih podatkov EU (UL L 274, 15.10.2013, str. 1).

▼B

2. Delegacije Unije v tej regiji oziroma države članice zagotavljajo logistično podporo v regiji.

Člen 10

Varnost

V skladu s politiko Unije o varnosti osebja, ki je v okviru operativnih zmogljivosti iz naslova V Pogodbe napoteno zunaj Unije, PPEU v skladu s svojim mandatom in varnostnimi razmerami na geografskem območju, za katerega je odgovoren, sprejme vse razumno izvedljive ukrepe za varnost vsega osebja, ki je pod neposrednim nadzorom PPEU, zlasti tako, da:

(a) na podlagi smernic ESZD pripravi poseben varnostni načrt, ki vključuje posebne ukrepe za fizično in organizacijsko varnost ter varnost postopkov, ureja upravljanje varnih premikov osebja na območje, za katerega je odgovoren, in znotraj njega ter obvladovanje dogodkov, ki ogrožajo varnost, ter vključuje načrt za ravnanje v nepredvidenih razmerah in evakuacijo;

(b) zagotovi, da je vse osebje, napoteno zunaj Unije, zavarovano za visoko stopnjo tveganja glede na razmere na območju, za katerega je odgovoren;

(c) zagotovi, da so vsi člani ekipe PPEU, ki so napoteni zunaj Unije, vključno z lokalnim pogodbenim osebjem, pred prihodom na območje, za katerega je odgovoren, ali ob prihodu nanj opravili ustrezno varnostno usposabljanje glede na stopnjo ogroženosti, ki jo je za območje določila ESZD;

(d) zagotovi, da se izvajajo vsa dogovorjena priporočila, pripravljena na podlagi rednih ocen varnosti, za Svet, VP in Komisijo pa pripravlja pisna poročila o izvajanju teh priporočil ter o drugih varnostnih vidikih v okviru poročila o napredku in poročila o izvajanju mandata.

Člen 11

Poročanje

PPEU za VP in PVO redno pripravlja poročila, vključno z vmesnim poročilom o mandatu spomladi leta 2019. PPEU po potrebi poroča tudi delovnim skupinam Sveta. Redna poročila se razpošiljajo prek omrežja COREU. PPEU lahko pripravlja poročila za Svet za zunanje zadeve. V skladu s členom 36 Pogodbe lahko PPEU informira Evropski parlament.

Člen 12

Usklajevanje z drugimi akterji Unije

1. V okviru strategije in RAN PPEU prispeva k enotnosti, usklajenosti in učinkovitosti političnega in diplomatskega ukrepanja Unije ter pomaga zagotavljati, da se za doseganje ciljev politike Unije vsi instrumenti Unije in ukrepi držav članic uporabljajo dosledno. Po potrebi se vzpostavi stik z državami članicami.

▼B

2. Dejavnosti PPEU so usklajene z dejavnostmi delegacij Unije in Komisije ter z dejavnostmi drugih PPEU, dejavnih v regiji. PPEU organizira redne informativne sestanke za misije držav članic in delegacije Unije v regiji.

3. Na terenu vzdržuje tesne stike z ustreznimi vodji misij držav članic in vodji delegacij Unije. Ti pomagajo PPEU pri izvajanju njegovega mandata po svojih najboljših močeh. PPEU ob natančnem usklajevanju z zadevnimi delegacijami Unije daje lokalne politične smernice vodjema misij EUCAP Sahel Niger in EUCAP Sahel Mali ter poveljniku misije EUTM Mali. PPEU, poveljnik misije EUTM Mali in poveljnik civilne operacije EUCAP Sahel Niger in EUCAP Sahel Mali se po potrebi posvetujejo.

Člen 13

Pomoč v zvezi z zahtevki

PPEU in osebje PPEU pomagajo pri zagotavljanju elementov za odgovore glede kakršnih koli zahtevkov in obveznosti, ki izhajajo iz mandatov predhodnih PPEU za Sahel, ter zagotavljajo upravno pomoč in dostop do ustrezne dokumentacije v ta namen.

Člen 14

Pregled

Izvajanje tega sklepa in njegova usklajenost z drugimi prispevki Unije za to regijo se redno pregledujeta. PPEU do 31. oktobra 2018 predloži Svetu, VP in Komisiji poročilo o napredku, do 30. novembra 2019 pa celovito poročilo o izvajanju mandata.

▼M1

Končno celovito poročilo o izvajanju mandata PPEU se predloži do 30. novembra 2020.

▼B

Člen 15

Začetek veljavnosti

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.